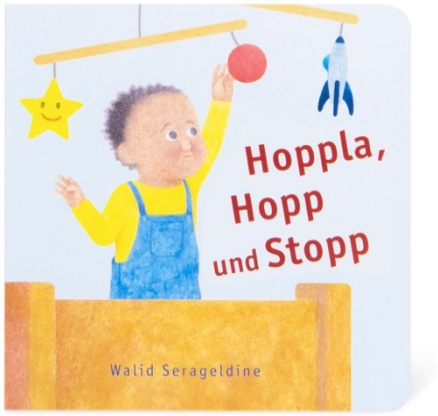


Walid Serageldine:
Hoppla, Hopp und Stopp

Atlantis Verlag 2023

Mazedonisch / Македонски

(Cover)	**Hoppla, Hopp und Stopp**	**Опа, оп и стоп**
(S. 2)	Hoppla, der Ball hüpft weg!	Опа, топката отскокнува!
(S. 3)	Hopp, schnell hinterher!	Оп, брзо понеа!
(Klappe S. 5)	Hoppla, wieder zurück.	Опа, пак назад.
(S. 7)	Hopp, über den Sessel …	Оп, преку фотељата ...
(S. 10)	… und vorsichtig die Treppe hinunter.	...и со претпазливост по степениците надолу.
(S. 12)	Hopplahopp durch den Garten …	Опаоп преку градината ...
(S. 13)	… und Stopp bei meinem Freund.	...и стоп кај мојот пријател.

Übersetzung: Vera Rufener

Koordination der Übersetzungen: Interbiblio in Zusammenarbeit mit Bibliomedia und SIKJM
www.buchstart.ch